Insistez pour le Carton blanc
Remarquez le paquet à droite—gravure d'un cheval et deux mots: Caustic Balsam.
Fabriqué au Canada.
Pénétrant, adoucissant et soulageant, liniment et vésicatoire, pour hommes et animaux.
Grande bouteille durable—$2.00.
Chez les pharmaciens ou directement de Lawrence-Williams Co seuls propriétaires et distributeurs, Cleveland, Ohio.

CAUSTIC BALSAM

Renards Argentés Supérieurs

N'ACHETEZ QUE LES MEILLEURS

Nous faisons une spécialité de l'élevage de sujets de la plus haute qualité pour fondation de ranch. Écrives pour avoir littérature et nos prix.

PATTE & WOLFF FOXES Limited
PETERBORO. Boite 800 ONTARIO.

Abattoirs et Automobiles

Le nom de Chicago éveille toujours l'image d'immenses abattoirs ou des milliers de bestiaux sont abattus tous les jours pour nourrir les populations, tandis que Détroit est universellement reconnue comme le centre principal de l'industrie de l'automobile. Ces deux villes ont progressé avec une rapidité vraiement remarquable. passant pour ainsi dire du soir au lendemain au rang de municipalités géantes.

Un grand nombre de Montréalais entretiennent des relations tant scociales que commerciales dans chacune de ces villes, et ces voyages nécessitent un service de trains de tout premier ordre. Aussi le Canadien Nationa la mis en opération sur sa magnifique voie double un service comportant tout le confort et le luxe que l'on puisse désirer et faisant du voyage un plaisir et un repos.

Pour plus amples renseignements, retenues, etc, s'adresser à tout Agent du Canadien National.

Les Cultivateurs Qui Prisent L'industrie Laitière

Sont ceux dont l'entreprise est bien organisée. L'usage du téléphone en épargnant du temps leur aide à vendre leurs produits laitiers à près de 500% de bénéfice—d'après les statistiques.

Faites du téléphone votre vendeur.

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 - — Case Postale 129

Le rendez-vous des Éleveurs

Résultat du concours d'alimentation de veaux

Organisé sous les auspices du cercle agricole de la paroisse de St-Sébastien, Cté Iberville, par l'Agronome du District, M. J.-R. St-Arnaud, en coopération avec les propagandistes de la Division de l'Industrie Animale à Sherbrooke.

Ce concours tenu en même temps que l'exposition scolaire de la dite paroisse, a été jugé par M. Stewart, d'Ottawa, le 12 septembre dernier, En voici le résultat.

1.—CONCOURS DE COMPTABILITE DE D'INSPECTION:—

1.—M. Lévis Charbonneau, 95 points; 2.—Melle Alice Charbonneau, 94; 3.—M. Paul Pinsonneault, 93; 4.—M. Gérard Pinsonneault, 93 points; 5.—Melle Jeanne Pinsonneault, 92 points; 6.—M. Ed. Schoolcraft, 92 points; 7.—M. Paul-Emile Phénix, 91 points; 8.—Gérard Phénix, 91 points; 9.—Melle Rhéa Gosselin, 88 points; 10.—Melle Laurentia Gosselin, 88 points; 11.—M. Albert Pnénix, 85 points; 12.—M. John Sheriden, 83 points; 13.—M. Sébastien Leconte, 83 points; 14.—M. Georges Sheriden, 83 points; 15.—M. Richard Lecomte, 83 points.

2.—VEAUX DE L'ANNEE (CROISES). 1

1.—Melle Jeanne Pinsonneault; 2.—M. Pau Pinsonneault; 3.—M. Gérard Pinsonneault; 4.—M. Ed. Schoolcraft; 5.—M. Gérard Phénix; 6.—Melle Laurentia Gosselin; 7.—M. John Sheriden; 8.—M. Geo. Sheriden, 9.—M. Richard Lecomte; 10.—M. Gilbert Phénix.

3.—VEAUX DE L'ANNEE (pur sang).

1.—Melle Alice Charbonneau; 2.—Melle Rhéa Gosselin; 3.—M. Paul Emile Pyénix; 4.—Lévis Charbonneau; 5.—Sébastien Lecomte.

4.—CONCOURS D'EXPERTISE.

1.—Melle Jeanne Pinsonneault; 2.—M. Paul Pinsonneault; 3.—M. Sébastien Lecomte; 4.—M. Richard, Lecomte; 5.—M. Gérard Pinsonneault; 6.—M. Lévis Charbonneau.

5.—CONCOURS DE PARADE. 1

1.—Melle Jeanne Pinsonneault; 2.—M. Pau Emile Phénix; 3.—M. Lévis Charbonneau; 4.—M. Gérard Pinsonneault; 5.—Melle Alice Charbonneau 6.—M. Albert Pinsonneault.

Iberville, le 15 septembre 1928.
Agronome des comtés de St-Jean &Iberville.

Cercles de truies d'élevage de race pure des paroisses de l'Acadie et St-Alexandre dans le district d'Iberbille.

Iberville, le 10 septembre:

Les éleveurs de porcs de ces paroisses ont tenu leurs expositions, sous la surveillance de M. J.-R. St-Anaud, agronome, les 4 et 5 septembre dernier.

Ces expositions ont été un vrai succès puisque 45 concurrents y prirent part, avec plus de 160 sujets.

Les mères ont été achetées et placées par l'Agronome du district au cours de l'année 1927.

Voici le résultat de ces expositions:

(1).—PAROISSE DE ST-ALEXANDRE.

CLASSE 1.—Truies avec petits.

1.—Louis Charbonneau; 2.—Henri Meunier; 3.—Ad. Boucher; 4.—David Cadieux; 5.—Nazaire Lazure; 6.—Jules Vigeant; 7.—L. Cadieux. 8.—Jos Ostigny; 9.—N. Vigeant; 10.—H. Harbec; 11.—J. Harbec; 12.—N. Surprenant; 13.—Adélard Bessette.

CLASSE II.—Jeunes truies de l'année.

1.—J. Rousselle, 2.—L. Leduc, 3.—Agénor Bessette; 4.—Ad Boucher; 5.—J. Rouselle, 6.—Nap. Vigeant, 7.—David Cadieux; 8.—N. Lazure; 9.—H. Bonneau, 10.—L. Leduc; 11.—P. Lebeau; 12.—N. Vigeant; 13.—H. Meunier; 14.—J. Ostiguy; 15.—David Cadieux, 16.—Jules Vigeant; 17.—Henri Meunier; 18.—Jules Vigeant; 19.—P Lebeau; 20.—Jos Jetté; 21.—H. Jetté, 22.—H. Harbec; 23.—L. Harbec; 24.—H. Harbec; 25.—L. Harbec, 26.—L. Cadieux; 27.—Z. Surprenant, 28. L. Cadieux, 29.—L. Surprenant.

CLASSE III.—Mâle de l'année.

1.—Damase Daudelin; 2.—Georges Frégeau; 3.—Henri Jetté; 4.—H. Cadieux; 5.—L. Cadieux; 6.—H. Harbec; 7.—L. Harbec; 8.—H. Harbec; 9.—L. Harbec.

(2).—PAROISSE DE L'ACADIE.

CLASSE I.—Truies avec petits.

1.—Hector Deland, 2.—J.-B. Deland, fils H. F. 3.—Chs-E. Rémillard; 4.—Arsène Desranleau; 5.—Jacques Rémillard; 6.—W. Roy; 7.—Jos Morin; 8.—J.-G. Deland; 9.—D. Morin; 10.—Marcel Rémillard; 11.—Jos. Arsène Deland; 12.—Jos. Deland; 13.—Alpn. Breault; 14.—Jos. Tremblay; 15.—V. Bréault; 16.—Arsène Rémillard; 17.—Sévère Martin.

CLASSE II.—Classe Truies de l'année.

1.—Chs Deland; 2.—Alp. Deland; 3.—J.-B. Deland; 4.—Hect r Deland; 5.—Chs-E. Remillard; 6.—H.-F. Deland; 7.—Chs-E. Remillard; 8.—Chs. Deland; 9.—J.-B. Deland; 10.—Jacques Remillard; 11.—Hector Dland; 12.—W. Roy; 13.—J.-B. Deland, fils H. F.; 14.—H. F. Deland;15.—Arsène Desranleau, 16.—W. Roy; 17.—Arsène Desranleau; 18.—Jos. Morin; 19.—Marcel Rémillard; 20.—D. Morin; 21.—Jos. Morin; 22.—Alp. Deland; 23.—Marcel Rémillard, 24.—D. Morin; 25.—J.-B. Bréault; 26.—Alp. Breault; 27.—Olivier Deland; 28.—Alp. Breault, 29.—Jos. Arsène Deland; 30.—Jos. Tremblay; 31.—Victor Breault; 32.—Alp. Breault; 33.—Jos. Deland; 35.—Olivier Deland, 36.—J.-B. Breault; 37.—Jos. Tremblay, 38.—Jos. Deland.

CLASSE III.—Classe des verrats.

1.—W. Roy, 2.—Joseph Deland; 3.—Joseph Deland.

Juges: MM. X. N. Rodrigue,
R. M. Elliott.

Une touchante séparation à la gare Bonaventure

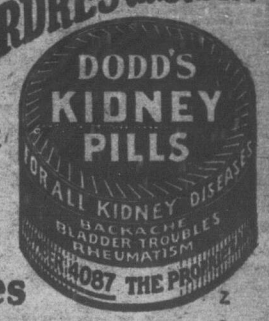
L'attachement des enfants pour des personnes nouvellement connues s'est une fois de plus prouvé quand le jeune Helme Kauno, âgé de 4 ans, est arrivé à la gare Bonaventure, par le train d'Halifax du Canadien National.

Le jeune Helme qui est originaire de Finlande, s'est embarqué à Stockholm pour venir rejoindre son père qui travaille au Canada, Au cours de la traversée Mme Ekroth qui venait au Canada, avec son mari, s'est occupé de l'enfant qui n'a pas tardé à s'attacher à elle et, à leur arrivée à Montréal, ils furent rejoints par M. Kauno, le père de l'enfant.

Les joies de la rencontre après une longue séparation n'ont pas été celles aux quelles s'attendait le père, car c'est à peine si son fils qu'il avait laissé très jeune en Russie, chez des parents pour venir s'établir ici et faire quelques argents avant de le faire venir le reconnut et ce n'est pas sans verser des larmes qu'il put se séparer de sa nouvelle amie Mme Ekroth.

Au départ de train qui devait le ramener à Dougall's Mills où son père est cantonnier-chef à l'emploi du Canadien National, le père et le fils semblaient très neureux d'être ensemble. Le Continental Limitée partit qui emmenait deux heureux, le père peut-être plus que le fils qui n'avait pas encore réalisé qui était son nouvel ami.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les



Pilules Dodd pour le Rein

L'AYRSHIRE RACE PREMIÈRE A TROIS EXPOSITIONS

Avec cinq races concurrentes pour les premiers prix à l'Exposition Centrale du Canada, la race Ayrshire a remporté les honneurs.

Le trophée de Robert Simpson, Ltée, pour le meilleur troupeau de toute race à l'Exposition Provinciale de Québec, a été gagné par un troupeau de Ayrshires. L'écusson de Prowse Bros, pour le meilleur exhibit de toute race pure à l'Exposition de Charlottetown, I.-P.-E., a été justement décerné à un troupeau de Ayrshires.

Suprême aux expositions, la Ayrshire a aussi avec justice gagné le titre de "race 4 pour cent". Le livre d'Or Canadien de records de performance des laitières, rapport No 19, démontre que 463 vaches et génisses Ayrshires se sont qualifiées dans la division de 305 jours, donnant à l'épreuve une moyenne de 4.12 pour cent de gras, et que 269 vaches et génisses Ayrshire se sont qualifiées dans la division de 365 jours en donnant une moyenne de 4.16 pour cent de gras.

Dans la Ayrshire vous aves la bonne conformation combinée avec la production. Permettez-nous de vous en dire plus au sujet de cette grande race laitière. Pour renseignements, adressez-vous à

CANADIAN AYRSHIRE BREEDERS' ASSOCIATION
Huntingdon, - Qué.

RENARDS ARGENTÉS
ENREGISTRÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Nous vous offrons quinze années d'expérience avec chaque renard que vous achetez de nous. Ecrivez pour que notre Instructeur en Élevage de Renards Argentés aille vous voir pendant qu'il visitera toute la Province de Québec en octobre. Renseignements gratis sur l'alimentation, l'élevage et la fourrure des renards.

Nous vendons vos peaux de renards par l'entremise de nos magasins de fourrures au détail.

Méfiez-vous des agents. Quantité de renards inférieurs ont été vendus en Province de Québec.

1000 RENARDEAUX ARGENTÉS ENREGISTRÉS A VENDRE

(Les plus beaux que nous ayons élevés depuis 15 ans)

Prix raisonnables. Renards garantis. Si, dans le cours de l'année, vous ne les trouvez pas satisfaisants, nous les échangeons.

Dites-nous vos embarras. Nous essaierons de vous venir en aide.

Valley Silver Fox Farms
ST. STEPHEN, N.-B.
L. Lambert, 606 Boulevard Gouin, Montréal
agent vendeur pour Québec